## HELLO



## **Vol.21**

令和3年5月14日発行

袋井市役所総務部国際課国際交流係 TEL 0538-44-3138 FAX 0538-43-2132

MAIL international@city.fukuroi.shizuoka.jp

## FROM FUKUROI



Dia daoibha chairde! Rachael here. Today I would like to tell you all about the Titanic ship and the famous city of Belfast!

こんにちは皆さん!レイチェルです。

今回は、タイタニックで有名なベルファストにつ いてお話します!



Titanic Belfast



Today I would like to talk to you about one of my favourite places – **Belfast City** in Northern Ireland.

Belfast is located in county Antrim, along the north-east coast.

今日は大好きな北アイルランドのベルファスト市について話したいと思います。 ベルファストは東北の海岸沿いのアントリム州にあります。

Long ago, Belfast was famous as a shipbuilding city. One of the world's biggest ship building companies, Harland and Wolff, had a large shipyard in Belfast.

The most famous ship to have been built in Belfast is **the RMS Titanic**, which tragically sank in 1912.

Even though Harland and Wolff shut down many years ago, the impressive-looking yellow cranes from the shipyard have become a landmark.

昔、ベルファストは造船所の町として有名でした。最大級の造船会社のハーランド・アンド・ウルフがベルファストに造船所を持っていました。一番有名なベルファストで作られた船は、残念ながら 1912 年に沈没したタイタニック号でした。ハーランド・アンド・ウルフは何年か前に閉鎖しましたが、造船所の印象的な黄色いクレーンは、その場所の目印(めじるし)になりました。

There is an amazing museum dedicated to the Titanic and the history of ship-building in Belfast. I really like it a lot – I have been 4 times!

ベルファストには、タイタニックとベルファストの造船の歴史に関するとても素晴らしい博物館があります。

大好きなので、4回行ったことがあります!

Belfast is also surrounded by the beautifully green natural environment of county Antrim. I would recommend visiting the "Giant's Causeway".

Legends say that it was giants, and not a volcanic eruption, that placed all the **hexagonal-shaped stones** along the coastline.

ベルファストはアントリム州の自然な緑の景色に囲まれています。私のおすすめは、 ジャイアンツ・コーズウェーです。伝説によれば、海岸沿いの全ての六角形の形の石は 噴火ではなく、巨人によって置かれたものだそうです。



There are many great shops and delicious restaurants to be found in Belfast city centre. Every



year at Christmas time, my family and I visit Belfast to buy new clothes and presents. The city hosts a Christmas market with handmade goods and food every year in front of the city hall.

ベルファストの中心部には素晴らしい店と美味しいレストランがたくさんあります。毎年クリスマスになると、私と家族は新しい洋服とプレゼントを買うため、ベルファストに行きます。ベルファスト市は市役所の前でとても素敵なクリスマスマーケットを開催します。ハンドメイド商品や食べ物を販売します。

I truly love Belfast, and I am looking forward to my next visit! 私はベルファストが本当に大好きです。次の訪問を楽しみにしています!